



4

Proveedor / Supplier	
Código: Code :	91000014
Dirección: Address :	Polígono Kataide
Población: City :	Mondragon 20500
País: Country :	España

Nº albarán : 80581125
Del. Note Nb:
Fecha Exp : 29.06.2023
Del. Date :
Fecha rec:
Rec date :
2000

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity		Unidad Unit	Embalaje Package Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments	
		Recibida Received	+ -									
2510630005	C MECANISMOS 251063000 KUEHNLE + NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 775 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 31 Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 05/02/13 Firma: 	775		PZA	TBA-501494	03121609102/21649898		25	550004500301			
Peso netto total : 6.162,800 Total net weight:					Peso bruto total : 8.577,700 Total brut weight :					Nº total de palets o contenedores: 031 Total Nb.of palets or containers:		

Observaciones: Comments :	
------------------------------	--

**A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER**

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

SIGNED BY ROMAN MARTICORONA

F. M. S. Coop.

Fagor Ederlan

05 JULUG 2023

Proveedor / Supplier

Recepcion / Reception

Conformes / In accordance with

Almacén / Warehouse

Transportista / Carrier

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. E6F-20623267			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Magnum Rt SpA Via dei Gelsomini, 4			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name: 5339 JBG Domicilio / Adresse / Address: HR0A 9178 País / Pays / Country: Recibo y aceptación / Réçu et acceptation / Receipt and Acceptance: 05 JUN 2023 Fecha / Date: 05 JUN 2023 Firma / Signature: [Signature]		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place: 70026 Modugno Bari Italia País / Pays / Country: Fecha / Date: Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival: Hora de salida / Heure de départ / Time of departure:			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods: Lugar / Lieu / Place: Airport de Espana País / Pays / Country: Hora de apertura de las instalaciones / Heure d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: 29.06.23			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 15 Volumen, m.³ Cubage m.³ Volume in m.³ 40 CONT PIELLOS AUTO 11.200 KG		
Número N.U. Numéro NU UN Number Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13 Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group (ADR)* (ADR)* (ADR)*			16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier 17 A pagar por To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges 18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars 19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Établi en Established in Magnum Espana 23			22 Recibo de la mercancía Marchandises reçues / Goods received Hora de llegada / Heure d'arrivée Hora de salida / Heure de départ KUEHN + NAGEL S.r.l. 05 JUN 2023 05 JUN 2023		
23 SIGNED BY ROMAN MARTICORENA R.M. Fagor Ederlan S. Coop. Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender			24 Entrega de la mercancía Livraison de la marchandise Hora de llegada / Heure d'arrivée Hora de salida / Heure de départ INTEGRACIONES LOGÍSTICAS SOLVER, S.L. B-25748021 25005 LLEIDA integracioneslogisticas@gmail.com [Signature] Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier Magnum Espana 23					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

1 - 5,9 - 16,18 + 22

ADR*
En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla: su número según N.U., para mercancías de clase 1 y 7, reguladas por el Convenio de Ginebra de 1964, y su grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne de la case: le numéro ONU, pour marchandises des classes 1 et 7, sous réserve de l'application du Règlement de Ginebra de 1964, et son groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7, see special documentation demands in ADR, Part 6; The label number and Packing Group.

0003737